

AIKATAULUT - TIDTABELLER 19.6. - 13.8.2017

HSL:n matkakortti käy toistaiseksi niissä vuoroissa, jotka on merkitty **lihavoidulla** tekstityypillä.

HRT:s resekort gäller tillsvidare i de turer som anges med **fet** stil.

PORVOO - SÖDERKULLA - HELSINKI / BORGÅ - SÖDERKULLA - HELSINGFORS

M-P		841	848	841	848	841	848	841	848
Porvoo/Borgå		-	4.45	-	5.15	-	5.45	-	6.15
Söderkulla	noin, ca	5.05	5.05	5.35	5.35	6.05	6.05	6.35	6.35
Itäkeskus/Östra centrum		5.35	-	6.05	-	6.35	-	7.05	-
Pasila/Böle		-	x	-	x	-	x	-	x
Kamppi/Kampen		-	5.50	-	6.20	-	6.50	-	7.20
M-P		*)	841	848	841	848	841	848	*)
Porvoo/Borgå		6.40	-	6.45	-	7.15	-	7.45	7.45
Söderkulla	noin, ca	7.00	7.05	7.05	7.35	7.35	8.05	8.05	8.05
Itäkeskus/Östra centrum		x	7.35	-	8.05	-	8.35	-	x
Pasila/Böle		-	-	x	-	x	-	x	-
Kamppi/Kampen		7.55	-	7.50	-	8.20	-	8.50	8.55
M-P		841	848	841	848	*)	841	841	848
Porvoo/Borgå		-	8.15	-	8.45	8.45	-	-	9.45
Söderkulla	noin, ca	8.35	8.35	9.05	9.05	9.05	9.40	10.05	10.05
Itäkeskus/Östra centrum		9.05	-	9.35	-	x	10.10	10.35	-
Pasila/Böle		-	x	-	x	-	-	-	x
Kamppi/Kampen		-	9.20	-	9.55	9.55	-	-	10.50
M-P		*)	841	848	841	848	841	*)	841
Porvoo/Borgå		9.45	-	10.45	-	11.45	-	12.15	-
Söderkulla	noin, ca	10.05	10.45	11.05	11.25	12.05	12.10	12.35	12.35
Itäkeskus/Östra centrum		x	11.15	-	11.55	-	12.40	x	13.05
Pasila/Böle		-	-	x	-	x	-	-	-
Kamppi/Kampen		10.55	-	11.50	-	12.50	-	13.25	-
M-P		841	848	*)	841	841	848	*)	841
Porvoo/Borgå		-	12.45	13.15	-	-	13.45	14.15	-
Söderkulla	noin, ca	13.05	13.05	13.35	13.40	14.05	14.05	14.35	14.35
Itäkeskus/Östra centrum		13.35	-	x	14.10	14.35	-	x	15.05
Pasila/Böle		-	x	-	-	-	x	-	-
Kamppi/Kampen		-	13.50	14.20	-	-	14.50	15.25	-
M-P		841	848	*)	841	841	848	*)	841
Porvoo/Borgå		-	14.45	15.15	-	-	15.45	16.15	-
Söderkulla	noin, ca	15.05	15.05	15.35	15.35	16.05	16.05	16.35	16.35
Itäkeskus/Östra centrum		15.35	-	x	16.05	16.35	-	x	17.05
Pasila/Böle		-	x	-	-	-	x	-	-
Kamppi/Kampen		-	15.50	16.30	-	-	16.50	17.30	-

M-P		841	848	*)	841	848	841	841	848
Porvoo/Borgå		-	16.45	17.15	-	17.45	-	-	18.45
Söderkulla	noin, ca	17.05	17.05	17.35	17.40	18.05	18.15	19.05	19.05
Itäkeskus/Östra centrum		17.35	-	x	18.10	-	18.45	19.35	-
Pasila/Böle		-	x	-	-	x	-	-	x
Kamppi/Kampen		-	17.50	18.25	-	18.50	-	-	19.50
M-P		841	848	841	848	841	848	841	841N (P)
Porvoo/Borgå		-	20.15	-	21.15	-	22.15	-	-
Söderkulla	noin, ca	20.00	20.35	21.00	21.35	22.00	22.35	23.00	23.30
Itäkeskus/Östra centrum		20.30	-	21.30	-	22.30	-	23.30	x
Pasila/Böle		-	x	-	x	-	x	-	-
Kamppi/Kampen (841N Rautatientorille)		-	21.18	-	22.18	-	23.18	-	00.10
M-P		848	848	841N (P)	848 (P)	848 (P)			
Porvoo/Borgå		23.15	0.15	-	1.15	2.15			
Söderkulla	noin, ca	23.35	0.35	1.00	1.35	2.35			
Itäkeskus/Östra centrum		-	-	x	-	-			
Pasila/Böle		x	x	-	x	x			
Kamppi/Kampen (841N Rautatientorille)		0.18	1.18	1.40	2.15	3.15			
L		841	848	841	841	848	841	841	848
Porvoo/Borgå		-	5.45	-	-	7.45	-	-	8.45
Söderkulla	noin, ca	6.00	6.05	7.00	7.30	8.05	8.10	8.40	9.05
Itäkeskus/Östra centrum		6.30	-	7.30	8.00	-	8.40	9.10	-
Pasila/Böle		-	x	-	-	x	-	-	x
Kamppi/Kampen		-	6.48	-	-	8.50	-	-	9.50
L		841	841	848	*)	841	841	848	841
Porvoo/Borgå		-	-	9.45	9.45	-	-	10.45	-
Söderkulla	noin, ca	9.20	9.50	10.05	10.05	10.20	10.50	11.05	11.10
Itäkeskus/Östra centrum		9.50	10.20	-	x	10.50	11.20	-	11.40
Pasila/Böle		-	-	x	-	-	-	x	-
Kamppi/Kampen		-	-	10.50	10.55	-	-	11.50	-
L		841	848	841	841	848	841	*)	841
Porvoo/Borgå		-	11.45	-	-	12.45	-	13.15	-
Söderkulla	noin, ca	11.40	12.05	12.10	12.50	13.05	13.20	13.35	13.50
Itäkeskus/Östra centrum		12.10	-	12.40	13.20	-	13.50	x	14.20
Pasila/Böle		-	x	-	-	x	-	-	-
Kamppi/Kampen		-	12.50	-	-	13.50	-	14.20	-
L		848	841	841	848	841	841	848	841
Porvoo/Borgå		13.45	-	-	14.45	-	-	15.45	-
Söderkulla	noin, ca	14.05	14.20	14.50	15.05	15.10	15.40	16.05	16.10
Itäkeskus/Östra centrum		-	14.50	15.20	-	15.40	16.10	-	16.40
Pasila/Böle		x	-	-	x	-	-	x	-
Kamppi/Kampen		14.50	-	-	15.50	-	-	16.50	-

L		841	848	841	841	848	841	841	841
Porvoo/Borgå		-	16.45	-	-	17.45	-	-	-
Söderkulla	noin, ca	16.50	17.05	17.25	17.50	18.05	18.20	18.50	19.30
Itäkeskus/Östra centrum		17.20	-	17.55	18.20	-	18.50	19.20	20.00
Pasila/Böle		-	x	-	-	x	-	-	-
Kamppi/Kampen		-	17.50	-	-	18.50	-	-	-
L		848	841	848	841	848	841	848	841N
Porvoo/Borgå		19.15	-	20.15	-	21.15	-	22.15	-
Söderkulla	noin, ca	19.35	20.30	20.35	21.30	21.35	22.30	22.35	23.30
Itäkeskus/Östra centrum		-	21.00	-	22.00	-	23.00	-	x
Pasila/Böle		x	-	x	-	x	-	x	-
Kamppi/Kampen (841N Rautatientorille)		20.18	-	21.18	-	22.18	-	23.18	00.10
L		848	848	841N	848	848			
Porvoo/Borgå		23.15	0.15	-	1.15	2.15			
Söderkulla	noin, ca	23.35	0.35	1.00	1.35	2.35			
Itäkeskus/Östra centrum		-	-	x	-	-			
Pasila/Böle		x	x	-	x	x			
Kamppi/Kampen (841N Rautatientorille)		0.18	1.18	1.40	2.18	3.18			
S		848	841	841	841	848	841	841	848
Porvoo/Borgå		5.45	-	-	-	8.45	-	-	10.45
Söderkulla	noin, ca	6.05	6.30	7.30	8.40	9.05	9.45	11.00	11.05
Itäkeskus/Östra centrum		-	7.00	8.00	9.10	-	10.15	11.30	-
Pasila/Böle		x	-	-	-	x	-	-	x
Kamppi/Kampen		6.48	-	-	-	9.50	-	-	11.50
S		848	841	841	848	841	848	841	*)
Porvoo/Borgå		11.45	-	-	13.45	-	14.45	-	16.15
Söderkulla	noin, ca	12.05	12.10	13.20	14.05	14.30	15.05	15.40	16.35
Itäkeskus/Östra centrum		-	12.40	13.50	-	15.00	-	16.10	x
Pasila/Böle		x	-	-	x	-	x	-	-
Kamppi/Kampen		12.50	-	-	14.50	-	15.50	-	17.30
S		841	848	841	848	841	848	*)	841
Porvoo/Borgå		-	16.45	-	17.45	-	19.15	19.30	-
Söderkulla	noin, ca	16.50	17.05	18.00	18.05	19.10	19.35	19.50	20.20
Itäkeskus/Östra centrum		17.20	-	18.30	-	19.40	-	x	20.50
Pasila/Böle		-	x	-	x	-	x	-	-
Kamppi/Kampen		-	17.50	-	18.50	-	20.18	20.40	-
S		848	841	848	841	848	848	848	
Porvoo/Borgå		20.15	-	21.15	-	22.15	23.15	0.15	
Söderkulla	noin, ca	20.35	21.30	21.35	22.30	22.35	23.35	0.35	
Itäkeskus/Östra centrum		-	22.00	-	23.00	-	-	-	
Pasila/Böle		x	-	x	-	x	x	x	
Kamppi/Kampen		21.18	-	22.18	-	23.18	0.18	1.18	

HELSINKI - SÖDERKULLA - PORVOO / HELSINGFORS - SÖDERKULLA - BORGÅ

M-P	841	*)	841	848	841	841	848	*)
Kamppi/Kampen	-	5.40	-	6.38	-	-	7.18	7.30
Pasila/Böle	-	-	-	x	-	-	x	-
Itäkeskus/Östra centrum	5.35	x	6.15	-	6.45	7.10	-	x
Söderkulla	6.05	6.20	6.45	7.15	7.15	7.40	7.50	8.10
Porvoo/Borgå	-	6.45	-	7.55	-	-	8.25	8.40
M-P	841	848	841	848	841	848	841	848
Kamppi/Kampen	-	7.48	-	8.18	-	8.48	-	9.18
Pasila/Böle	-	x	-	x	-	x	-	x
Itäkeskus/Östra centrum	7.45	-	8.15	-	8.45	-	9.15	-
Söderkulla	8.15	8.20	8.45	8.50	9.15	9.20	9.45	9.50
Porvoo/Borgå	-	8.55	-	9.20	-	9.50	-	10.20
M-P	841	*)	841	848	841	*)	848	841
Kamppi/Kampen	-	10.00	-	10.18	-	11.00	11.18	-
Pasila/Böle	-	-	-	x	-	-	x	-
Itäkeskus/Östra centrum	9.45	x	10.15	-	10.50	x	-	11.35
Söderkulla	10.15	10.40	10.45	10.50	11.20	11.40	11.50	12.05
Porvoo/Borgå	-	11.05	-	11.20	-	12.05	12.20	-
M-P	*)	841	848	841	841	848	*)	841
Kamppi/Kampen	12.00	-	12.18	-	-	13.18	13.30	-
Pasila/Böle	-	-	x	-	-	x	-	-
Itäkeskus/Östra centrum	x	12.15	-	12.45	13.15	-	x	13.45
Söderkulla	12.40	12.45	12.50	13.15	13.45	13.50	14.10	14.15
Porvoo/Borgå	13.10	-	13.20	-	-	14.25	14.40	-
M-P	*)	841	848	*)	841	848	841	*)
Kamppi/Kampen	13.55	-	14.18	14.30	-	14.48	-	15.10
Pasila/Böle	-	-	x	-	-	x	-	-
Itäkeskus/Östra centrum	x	14.15	-	x	14.50	-	15.15	x
Söderkulla	14.34	14.45	14.50	15.10	15.20	15.20	15.45	15.55
Porvoo/Borgå	15.05	-	15.25	15.40	-	16.00	-	16.30
M-P	848	841	848	841	*)	848	841	848
Kamppi/Kampen	15.18	-	15.48	-	16.00	16.18	-	16.48
Pasila/Böle	x	-	x	-	-	x	-	x
Itäkeskus/Östra centrum	-	15.45	-	16.15	x	-	16.45	-
Söderkulla	15.55	16.15	16.20	16.45	16.45	16.50	17.15	17.20
Porvoo/Borgå	16.25	-	17.00	-	17.15	17.25	-	17.55
M-P	841	848	841	848	*)	841	848	841
Kamppi/Kampen	-	17.18	-	17.48	18.00	-	18.18	-
Pasila/Böle	-	x	-	x	-	-	x	-
Itäkeskus/Östra centrum	17.15	-	17.45	-	x	18.15	-	18.50
Söderkulla	17.45	17.50	18.15	18.20	18.40	18.45	18.50	19.20
Porvoo/Borgå	-	18.25	-	18.55	19.05	-	19.25	-

M-P		848	841	*)	848	841	848	841	848
Kamppi/Kampen		19.18	-	19.30	20.18	-	21.18	-	22.18
Pasila/Böle		x	-	-	x	-	x	-	x
Itäkeskus/Östra centrum		-	19.30	x	-	20.30	-	21.30	-
Söderkulla	noin, ca	19.48	20.00	20.10	20.48	21.00	21.48	22.00	22.48
Porvoo/Borgå		20.20	-	20.40	21.20	-	22.15	-	23.15
M-P		841	848	841	841N (P)	848	848	841N (P)	848 (P)
Kamppi/Kampen (841N Rautatientorilta)		-	23.18	-	0.15	0.18	1.18	1.50	2.18
Pasila/Böle		-	x	-	-	x	x	-	x
Itäkeskus/Östra centrum		22.30	-	23.30	x	-	-	x	-
Söderkulla	noin, ca	23.00	23.48	0.00	0.55	0.48	1.48	2.30	2.48
Porvoo/Borgå		-	0.15	-	-	1.15	2.15	-	3.15
M-P		848 (P)							
Kamppi/Kampen (841N Rautatientorilta)		3.18							
Pasila/Böle		x							
Itäkeskus/Östra centrum		-							
Söderkulla	noin, ca	3.48							
Porvoo/Borgå		4.15							
L		841	841	841	841	848	841	841	848
Kamppi/Kampen		-	-	-	-	9.18	-	-	10.18
Pasila/Böle		-	-	-	-	x	-	-	x
Itäkeskus/Östra centrum		6.30	7.30	8.20	8.50	-	9.30	10.00	-
Söderkulla	noin, ca	7.00	8.00	8.50	9.20	9.50	10.00	10.30	10.48
Porvoo/Borgå		-	-	-	-	10.20	-	-	11.25
L		841	841	848	841	841	*)	848	841
Kamppi/Kampen		-	-	11.18	-	-	12.00	12.18	-
Pasila/Böle		-	-	x	-	-	-	x	-
Itäkeskus/Östra centrum		10.30	11.00	-	11.30	12.00	x	-	12.30
Söderkulla	noin, ca	11.00	11.30	11.50	12.00	12.30	12.40	12.50	13.00
Porvoo/Borgå		-	-	12.20	-	-	13.10	13.20	-
L		841	848	841	841	848	841	841	848
Kamppi/Kampen		-	13.18	-	-	14.18	-	-	15.18
Pasila/Böle		-	x	-	-	x	-	-	x
Itäkeskus/Östra centrum		13.00	-	13.40	14.10	-	14.30	15.00	-
Söderkulla	noin, ca	13.30	13.50	14.10	14.40	14.50	15.00	15.30	15.50
Porvoo/Borgå		-	14.25	-	-	15.25	-	-	16.25
L		841	841	*)	848	841	841	848	841
Kamppi/Kampen		-	-	16.00	16.18	-	-	17.18	-
Pasila/Böle		-	-	-	x	-	-	x	-
Itäkeskus/Östra centrum		15.30	16.00	x	-	16.30	17.00	-	17.30
Söderkulla	noin, ca	16.00	16.30	16.40	16.50	17.00	17.30	17.50	18.00
Porvoo/Borgå		-	-	17.10	17.25	-	-	18.25	-

L		841	848	841	841	848	841	841	848
Kamppi/Kampen		-	18.18	-	-	19.18	-	-	20.18
Pasila/Böle		-	x	-	-	x	-	-	x
Itäkeskus/Östra centrum		18.00	-	18.30	19.00	-	19.30	20.10	-
Söderkulla	noin, ca	18.30	18.50	19.00	19.30	19.48	20.00	20.40	20.48
Porvoo/Borgå		-	19.25	-	-	20.20	-	-	21.20
L		841	848	841	848	841	848	841N	848
Kamppi/Kampen		-	21.18	-	22.18	-	23.18	0.15	0.18
Pasila/Böle		-	x	-	x	-	x	-	x
Itäkeskus/Östra centrum		21.00	-	22.00	-	23.00	-	x	-
Söderkulla	noin, ca	21.30	21.48	22.30	22.48	23.30	23.48	0.55	0.48
Porvoo/Borgå		-	22.15	-	23.15	-	0.15	-	1.15
L		848	841N	848	848				
Kamppi/Kampen (841N Rautatientorilta)		1.18	1.50	2.18	3.18				
Pasila/Böle		x	-	x	x				
Itäkeskus/Östra centrum		-	x	-	-				
Söderkulla	noin, ca	1.48	2.30	2.48	3.48				
Porvoo/Borgå		2.15	-	3.15	4.15				
S		841	841	841	848	841	841	848	841
Kamppi/Kampen		-	-	-	10.18	-	-	12.18	-
Pasila/Böle		-	-	-	x	-	-	x	-
Itäkeskus/Östra centrum		7.00	8.05	9.15	-	10.20	11.40	-	12.50
Söderkulla	noin, ca	7.30	8.35	9.45	10.48	10.50	12.10	12.50	13.20
Porvoo/Borgå		-	-	-	11.25	-	-	13.20	-
S		848	841	841	848	841	841	*)	848
Kamppi/Kampen		13.18	-	-	15.18	-	-	18.00	18.18
Pasila/Böle		x	-	-	x	-	-	-	x
Itäkeskus/Östra centrum		-	13.55	15.05	-	16.10	17.20	x	-
Söderkulla	noin, ca	13.50	14.25	15.35	15.50	16.40	17.50	18.40	18.50
Porvoo/Borgå		14.25	-	-	16.25	-	-	19.05	19.25
S		841	848	841	848	841	*)	848	841
Kamppi/Kampen		-	19.18	-	20.18	-	21.00	21.18	-
Pasila/Böle		-	x	-	x	-	-	x	-
Itäkeskus/Östra centrum		18.40	-	19.45	-	21.00	x	-	22.00
Söderkulla	noin, ca	19.10	19.48	20.15	20.48	21.30	21.38	21.48	22.30
Porvoo/Borgå		-	20.20	-	21.20	-	22.05	22.15	-
S		848	841	848	848	848			
Kamppi/Kampen		22.18	-	23.18	0.18	1.18			
Pasila/Böle		x	-	x	x	x			
Itäkeskus/Östra centrum		-	23.00	-	-	-			
Söderkulla	noin, ca	22.48	23.30	23.48	0.48	1.48			
Porvoo/Borgå		23.15	-	0.15	1.15	2.15			

M-P = maanantaisin-perjantaisin

P = ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä

L = lauantaisin

S = sunnuntaisin

M-P = måndagar-fredagar

P = körs natten mellan fredag och lördag

L = lördagar

S = söndagar

Reitit / Rutter:

841: Itäkeskus-Uusi Porvoontie-Söderkulla

Östra centrum-Nya Borgåvägen-Söderkulla

841N: Rautatientori-Itäkeskus-Uusi Porvoontie-Söderkulla

Järnvägstorget-Östra centrum-Nya Borgåvägen-Söderkulla

848: Kamppi-Mannerheimintie-Nordenskiöldinkatu-Pasila-Koskelantie-Viikki-moottoritie-Västerskogin

liittymä-Uusi Porvoontie-Söderkulla-Uusi Porvoontie-Porvoo

Kampen-Mannerheimvägen-Nordenskiöldsgatan-Böle-Forsbyvägen-Vik-motorvägen-

Västerskogs anslutning-Nya Borgåvägen-Söderkulla-Nya Borgåvägen-Borgå

*) Kamppi-Sturenkatu-Itäväylä-Itäkeskus-Uusi Porvoontie-Söderkulla-Uusi Porvoontie-Porvoo

Kampen-Sturegatan-Österleden-Östra centrum-Nya Borgåvägen-Söderkulla-Nya Borgå-

vägen-Borgå

Lisätietoja:

- HSL, puh. 09 4766 4000, www.hsl.fi

- Oy Matkahuolto Ab, puh. 0200 4000,
www.matkahuolto.fi

- Sipoon kunta, www.sipoo.fi > Palvelut > Liikenne

- Pohjolan Liikenne Oy, puh. 0600 555 840,
www.pohjolanliikenne.fi

- Porvoon Liikenne Oy, puh. 019 689 3600,
www.porvoonliikenne.fi

- Savonlinja / Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy, puh. 020 141 5470,
www.savonlinja.fi

- Pukkilan Liikenne Oy, puh. 019 625 120,
www.pukkilanliikenne.fi

Tilläggsuppgifter:

- HRT, tfn 09 4766 4000, www.hsl.fi

- Oy Matkahuolto Ab, tfn 0200 4000,
www.matkahuolto.fi

- Sibbo kommun, www.sibbo.fi > Service > Trafik

- Pohjolan Liikenne Oy, tfn 0600 555 840,
www.pohjolanliikenne.fi

- Porvoon Liikenne Oy, tfn 019 689 3600,
www.porvoonliikenne.fi

- Savonlinja / Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy, tfn 020 141 5470,
www.savonlinja.fi

- Pukkilan Liikenne Oy, tfn 019 625 120,
www.pukkilanliikenne.fi

Julkaisija:

Sipoon kunta

Julkaisija ei vastaa mahdollisista aikataulu-
muutoksista tai -virheistä.

Utgivare:

Sibbo kommun

Utgivaren ansvarar inte för eventuella ändringar
eller fel i tidtabellerna.

HSL:n matkakortin lisäksi sipoolaiset voivat hankkia

Matkahuollon vuosikortin (aikuisten liput ja lasten-

liput), Porvoon, Pornaisten ja Järvenpään

työmatkalippuja sekä liikenneitsijöiden omia lippuja.

Utöver HRT:s resekort kan Sibbobor skaffa Matkahuoltos

årskort (vuxen- och barnbiljetter), Borgås, Borgnäs och

Träskändas arbetsresebiljetter samt trafikanternas egna

biljetter.

